Salil a la uña, Echalse a la uña



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

Irse corriendo o de forma apresurada.

Ver: Salil de jüitiva, Echal la uña, Sel de la uña

• Así que llegamos a Navarmoral [...] y baja el sinvergüenza y coge el tío y se fuga [...] Y digo, "ay por Dios, oy, pero ahora, y ya se echa a la uña y no me dice na".

• L'he dicho que Manolo s'iba pallá pa los motores izque a cazal y ha pescao y ha salío a la uña a vel si le agarraba pa dilse con él.

• ¡Ya está lloviendo! Vámonos a la uña hijo, a metel esos borreguinos.

• Ellos je tiraron cuantisque vieron que se los echaba mi padre encima, se tiraron de la burra y se echaron a la uña.

Campos semánticos: Expresiones

Origen: Se usa en Peraleda.

Etimología:

Del diminutivo latino **ungula** (*uña, pezuña*). En este caso "**uña**" se refiere al casco del caballo.

En castellano estándar existe la expresión "**salir a uña de caballo**" con el significado de *huir a todo correr del caballo*. En peraleo se simplificó la expresión, sobreentendiéndose que la uña en cuestión es la de este cuadrúpedo, (aunque luego se terminase olvidando).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com